



Shirehampton Primary School

Dates:

29th June—whole school trip to Cattle Country.
 30th June—**Wrong Trousers**—it couldn't be easier to take part—just pay **50p**, to wear a funny bottom half. Whether you choose to wear pyjama bottoms, shimmy around in a sequin tutu or funky flares it's all to raise money for a great cause. The money raised goes toward supporting children at Bristol Children's Hospital. So don your weirdest, wackiest & most wonderful wrong trousers to raise life-saving and life-changing money. It's really that simple. Thanks for your support.
 6th July YrR assembly to parents—2:45pm Amazon Hall
 6th July Antananarivo (yr4) showcase to parents—2:45pm Amazon hall—think interactive art gallery and you're half way there!
 13th July Yr3 assembly to parents—2:45pm Nile Hall
Move Up sessions where children spend time with their new teacher in their new classroom & new classmates. **Friday 7th & Monday 10th** = 1pm until 3pm and then **Tuesday 11th** = 10:55am until 3:10pm. Class lists will be displayed in the corner windows for parents from 3pm on Friday 7th July.



School news: After over 9 years of working at SPS Mr Simon Penrose has decided to move onto another chapter of his life. He leaves at the end of term. He has made huge contributions to the school over the years. He supports our children and families very well and is highly thought of. Thank you for all you've done and good luck in the future; you'll be missed! We are currently recruiting for his replacement.

Uniform—thank you for the improvements in uniform. Pupils should wear school uniform or sweatshirts/cardigans that are dark blue and plain. Shoes should be flat, plain & not brightly coloured. If children wish to bring trainers to change into to play football they can do so. Jewellery / nail varnish are not part of our school uniform and should not be worn. One reminder is now given to a child wearing incorrect uniform, with text sent to the parent, on the second occasion your child will be asked to change into correct uniform during their time in school, from spare uniform kept in school—this will also apply to trainers / shoes which will be replaced by wellies.

On Wednesday 24th May, Racim A, Regan B, Darcy C, Josh A, Charlie D, Charlie G, Yunus S, Maddox P, Robbie O'F and Cameron T all did the school incredibly proud in the Bristol Schools Football Finals. They went through the qualifying round unbeaten which took them to play at the finals at Ashton Gate. There, they went through the group stage unbeaten, without conceding a goal and in style with a fine hat trick from Cameron and goal from the half way line from Charlie G. Unfortunately they lost in the semi finals to the eventual winners but coming fourth from all of Bristol is an incredible achievement. Well done boys!



On Monday 15th May some key stage 2 children had an exciting day out. We visited Red Lodge museum and were transported back to Tudor Bristol; we met the lady of the house Dame Joan and were instructed how to draw a portrait in the style of the time. We were shown around the beautiful house which Queen Elizabeth I (first) once visited and learnt more about Tudor art. The final portraits were amazing and very detailed well done to all the children who attended the trip.



On the 15th May, the Year 5 and 6 girls football team went to St Bede's school to play in the annual Bristol North Girls football tournament. They conducted themselves remarkably and considering they had never played together as a team before, represented Shirehampton Primary brilliantly. The team won 1, lost 1 and drew 2 with our solitary goal being scored by Poppy B-B. Well done to all the girls and especially Lily E who played magnificently in goal and was extremely brave. Congratulations to Lily E, Poppy B-B, Brook R, Lily D, Daisy W, Grace C, Shannon D, Jessica E, Kacey-Mae S and Eden G-H.

On display in Our Hall of Fame.... Every term children are chosen from each class for their work in English, mathematics and art which has really impressed their teacher/s. Our Hall of Fame has been updated with new pieces of art, English and maths work from each class. Please come and have a look; the work is simply stunning. **Maths**—U3s (Shirehampton)- Kyla A, Bristol-Tom S, Edinburgh-Leon L, London- Scarlett S, Paris-Jonan A, Barcelona-Sean W, New York-Josie B, Toronto-Finley H, La Paz-Paul D, Rio-Lauren W (y4), Timbuktu-Jayden D (y3), Antananarivo-Regan K, Bangkok-Charlie G, Shanghai-Lily J, Honiara-Poppy B-B, Suva-Brook R **English**—U3s (Shirehampton)- Piper W, Bristol- Connie K, Edinburgh- Rosie M, London-Romeo S, Paris -Marley N, Barcelona-Amina K-V, New York -Connor Mc, Toronto-Mya M, La Paz-Emily T, Rio-Lexie C-E, Timbuktu-Sam W, Antananarivo-Lauren W, Bangkok-Angel O, Shanghai-Regan T, Honiara-Tyler L, Suva-Ryan G **Creativity**—U3s (Shirehampton)- Katlyn Q, Bristol -Lily-Rae C, Edinburgh-Leah M, London-Rosemary L, Paris-Diya A, Barcelona-Sienna E, New York-Whitney D, Toronto-Reese F, La Paz- Archie G-R, Rio-Mary-Jane F, Timbuktu-Lewis J, Antananarivo-Mia L, Bangkok- Noah D-R, Shanghai-Jazmin E, Honiara- Brandon H, Suva-Ella-Mai P

The army are coming! To celebrate



Armed Forces Day

Day on Friday 23rd on June we are going to be visited by some soldiers. They will be talking to all the children about their work and sharing some exciting activities with them. They will even be staying for lunch! So don't be surprised when you see some army trucks on the playground on that day!

Celebrating success:

PSHE certificates = who can express how they feel when change happens:



FS & KS1: Edinburgh-Macie W & Harry T, London-Rosemary L & Klayton S, Paris-Maisie W-S & Riley H, Barcelona-Jaihan S & Imogen S, New York-Harry F & Alex C, Toronto-Sienna H & Felix P

KS2: Rio De Janeiro-Charlie C & Ethan M, La Paz-Julia M & Leila O, Timbuktu-Victor A & Loren P, Antananarivo-Finley B & Maisy M, Shanghai-Darcy C & Arthur C, Bangkok-Morgan B & Millie P, Honiara-Daisy W & Lee D, Suva-Alexi H & Isabella W

Work of the Week: YrR-Lucy N-M, Yr1-Sean W, Yr2-Harry T, Yr3-Codie M (y4), Yr4-Kelsea F-A, Yr5—Martyna C and Yr6-Sam S





Dwutygodniowy biuletyn dla rodziców

Semestr letni
Numer 20
21.6.17

Shirehampton Primary School

Daty:

29 czerwca—wycieczka całej szkoły do Cattle Country.

30 czerwca—**Wrang**

Trousers—nie mogłoby być łatwiej wziąć udział w tej akcji—wystarczy **50p**, i założenie śmiesznych spodni/dolu stroju. Czy dziecko wybierze spodnie od piżamy, cekinową spódniczkę czy hispowskie dzwony to wszystko po to, aby zebrać pieniądze na ważny cel. Zebrane pieniądze kierowane są na pomoc dla chorych dzieci ze Szpitala Dziecięcego w Bristolu. Także założcie najdziwniejsze, najbardziej zwariowane doły stroju aby zebrać pieniądze, które odmieniają i ratują życie. Dziękujemy za wsparcie.



6 lipca YrR apel dla rodziców—14:45 Amazon Hall

6 lipca Antananarivo (yr4) pokaz dla rodziców 14:45 Amazon hall—Wyobraź sobie interaktywną galerię sztuki i już tam jesteś!

13 lipca Yr3 apel dla rodziców—14:45 Nile Hall

Sesje przejściowe gdzie dzieci spędzają czas z nowym nauczycielem w nowej klasie i razem z nowymi kolegami. Piątek **7 lipca** i poniedziałek **10 lipca** =13:00 do 15:00, a następnie **wtorek 11 lipca**: 10: 55 do 15:10. Listy klas zostaną wywieszone na narożnych oknach dla rodziców od godz. 15:00 w piątek 7 lipca.

Wojsko nadchodzi!

W piątek 23 czerwca, w ramach

świętowania **Armed**

Forced Day, odwiedzi nas kilku żołnierzy. Będą rozmawiać ze wszystkimi dziećmi o ich pracy i razem wykonają kilka ekscytujących ćwiczeń. A nawet zostaną z nami na lunch! Więcej nie bądźcie zdziwieni, jeśli zobaczycie w tym dniu wojskowe ciężarówki na placu zabaw!



Szkolne newsy:

Po ponad 9 latach pracy w SPS Simon Penrose postanowił rozpocząć nowy rozdział swojego życia. Opuszcza nas z końcem tego semestru. Przez lata wniósł bardzo wiele do naszej szkoły. Bardzo dobrze wspomaga nasze dzieci i ich rodziny. Dziękuję za wszystko, co dla nas zrobił i powodzenia na przyszłość; Będziemy za Tobą tęsknić! Obecnie rekrutujemy, aby znaleźć jego zastępstwo.

Uniform—Dziękuję za widoczną poprawę w dopilnowywaniu mundurków. Uczniowie powinni nosić szkolny mundur lub bluzę/sweter, które są ciemnoniebieskie i jednolite. Buty powinny być płaskie, czyste i ciemne. Jeśli dzieci chcą przynosić trampki na przebranie do gry w piłkę nożną, mogą to robić. Bizuteria ani pomalowane paznokcie nie są częścią naszego szkolnego ubioru i nie powinny być noszone. Jedno przypomnienie jest teraz kierowane do dziecka, które przychodzi ubrane nieprawidłowo, razem z smssem wysłanym do rodzica, przy drugim upomnieniu Twoje dziecko zostanie poproszone o przebranie się w prawidłowy strój w czasie szkoły, z zapasowych ubrań, które trzymamy w szkole - będzie to również dotyczyło butów, które zostaną zastąpione przez kalosze.

W środę 24 maja, Racim A, Regan B, Darcy C, Josh A, Charlie D, Charlie G, Yunus S, Maddox P, Robbie O'F and Cameron T wszyscy oni sprawili, że szkoła była niezwykle dumna w finale finałów Bristol Schools Football. Przeszli oni kwalifikacyjną rundę niepokonani, co doprowadziło ich do gry w finałach w Ashton Gate. Tam przeszli niepokonani przez fazę grupową, nie wpuszczając żadnej bramki i w pięknym stylu z 3 punktami zdobytymi przez Cameron'a oraz bramką z linii środkowej Charlie'go G.

Niestety, przegrali w półfinale z późniejszymi zwycięzcami, ale czwarte miejsce wśród wszystkich szkół w Bristol to i tak niesamowite osiągnięcie. Dobra robota chłopcy!

W poniedziałek 15 maja niektóre dzieci z klasy 2 miały ekscytujący dzień. Odwiedziliśmy muzeum Red Lodge, a potem przetransportowano nas do Tudor Bristol; Spotkaliśmy właścicielkę domu Dame Joan i uczyliśmy się tam, jak rysować portret w stylu z tamtych czasów. Oprowadzono nas po pięknym domu, który kiedyś odwiedziła Królowa Elżbieta I, dowiedzieliśmy się też więcej o sztuce Tudorów. Nasze ostateczne portrety były niesamowite i bardzo szczegółowe; dobra robota dla wszystkich dzieciom, które wzięły udział w wycieczce.

15 maja drużyna piłkarska dziewcząt z klas 5 i 6 pojechała do szkoły St Bede, aby zagrać w corocznym turnieju piłki nożnej dziewcząt ze szkół w północnym Bristolu. Poszło im znakomicie i biorąc pod uwagę fakt, że nigdy nie grały razem jako zespół, reprezentowały Shirehampton Primary znakomicie. Drużyna wygrała 1 mecz, przegrała 1 i zremisowała 2 z naszym osamotnionym golem strzelonym przez Poppy B-B. Dobra robota dla wszystkich dziewczyn, a zwłaszcza Lily E, która grała świetnie w bramce i była bardzo odważna. Gratulacje dla Lily E, Poppy B-B, Brook R, Lily D, Daisy W, Grace C, Shannon D, Jessica E, Kacey-Mae S i Eden G-H.

Na wystawie w Holu Sławy... W każdym semestrze z każdej klasy wybieramy pracę dziecka, która najbardziej zachwyciła nauczyciela/li. Nasz Hall of Fame został zaktualizowany o nowe dzieła plastyczne, z angielskiego oraz matematyki. Proszę przyjść i rzucić okiem; prace są po prostu oszalamiające. **Matematyka**—U3s (Shirehampton)- Kyla A, Bristol-Tom S, Edinburgh-Leon L, London- Scarlett S, Paris-Jonan A, Barcelona-Sean W, New York-Josie B, Toronto-Finley H, La Paz-Paul D, Rio-Lauren W (y4), Timbuktu-Jayden D (y3), Antananarivo-Regan K, Bangkok-Charlie G, Shanghai-Lily J, Honiara-Poppy B-B, Suva-Brook R **Angielski**—U3s (Shirehampton)- Piper W, Bristol-Connie K, Edinburgh-Rosie M, London-Romeo S, Paris -Marley N, Barcelona-Amina K-V, New York -Connor Mc, Toronto-Mya M, La Paz-Emily T, Rio-Lexie C-E, Timbuktu-Sam W, Antananarivo-Lauren W, Bangkok-Angel O, Shanghai-Regan T, Honiara-Tyler L, Suva-Ryan G **Kreatywność**—U3s (Shirehampton)- Katlyn Q, Bristol-Lily-Rae C, Edinburgh-Leah M, London-Rosemary L, Paris-Diya A, Barcelona-Sienna E, New York-Whitney D, Toronto-Reese F, La Paz- Archie G-R, Rio-Mary-Jane F, Timbuktu-Lewis J, Antananarivo-Mia L, Bangkok- Noah D-R, Shanghai-Jazmin E, Honiara- Brandon H, Suva-Ella-Mai P



Świętujemy sukcesy:

Certyfikaty **PSHE** = **potrafię wyrazić jak się czuję w obliczu zmian**

FS & KS1:Edinburgh-Macie W & Harry T, London-Rosemary L &

Klayton S, Paris-Maisie W-S & Riley H, Barcelona-Jaihan S & Imogen S, New York-Harry F & Alex C, Toronto-Sienna H & Felix P

KS2:Rio De Janeiro-Charlie C & Ethan M, La Paz-Julia M & Leila O, Timbuktu-Victor A & Loren P, Antananarivo-Finley B & Maisy M, Shanghai-Darcy C & Arthur C, Bangkok-Morgan B & Millie P, Honiara-Daisy W & Lee D, Suva-Alexi H & Isabella W

Praca tygodnia: YrR-Lucy N-M, Yr1-Sean W, Yr2-Harry T, Yr3-Codie M (y4), Yr4-Kelsea F-A, Yr5—Martyna C and Yr6-Sam S

Job well done...





Shirehampton Primary School

Tarihler:

29 Haziran—Cattle Country'ye okul gezisi.
30 Haziran—**Yalınış Pantolon**—bu etkinliğe yer almak bu kadar kolay olmamıştı, komik giysi altı giymek için sadece **50p** ödemeniz yeterli. Pijama altı, dökümlü pullu bale kostümü veya ispanyol paça hepsi iyi bir neden için para toplamak amaçlıdır. Toplanan para Bristol Children's Hospital'daki hasta ve yaralı çocuklara gidiyor. Bu çocukların hayatını kurtarabilecek veya değiştirecek parayı toplamak için en tuhaf, en saçma ve en mükemmel yalınış pantolonunuzu giyin. Gerçekten bu kadar kolay. Yardımlarınız için teşekkürler.
6 Temmuz YrR velilere toplantı—2:45'te Amazon Hall
6 Temmuz Antananarivo (yr4) velilere gösteri—2:45'te Amazon hall—interaktif sanat galerisi düşünürseniz tahmin edersiniz!
13 Temmuz Yr3 velilere toplantı—2:45'te Nile Hall
Çocukların yeni öğretmen & sınıf arkadaşlarıyla tanışmak için geçirdikleri **Bir sonraki aşama** adı altındaki zaman. **Cuma 7 & Pazartesi 10=** 1'den 3'e kadar ve **Salı 11** = 10:55'ten 3:10'a kadar. Veliler için sınıf listeleri köşe camlarda 7 Temmuz Cuma saat 3'ten sonra asılacaktır.



Haberler:

9 seneden fazla SPS'te çalıştıktan sonra Mr Simon Penrose hayatında değişiklik yapmaya karar verdi. Bu dönemin sonunda okuldan ayrılıyor. Bu süre boyunca okula çok katkıda bulundu. Çocuklar ve ailelerine çok destek verip saygı ve taktirle bakılan bir insan. Yaptıkların için çok teşekkür ederiz, ileriki hayatında başarılar; seni özleyeceğiz! Şu anda yerine gelecek birisini işe almak için ilan vermiş bulunmaktayız.
Okul Forması—okul formasındaki düzenlilik için teşekkür ederiz. Öğrenciler okul forması veya sade lacivert kazak/hırka giymeli. Ayakkabılar düz, sade & cansız renklerde olmalı. Çocuklar futbol oynarken değişmek için spor ayakkabısı getirebilir. Takı / oje okul formasına ait değil ve kullanılmamalı. Çocuğun uygun kıyafette olmadığı verilen bir uyarıdan sonra tekrarlandığı taktirde çocuğunuzdan okuldaki bulunan kıyafetlerden değişmesi istenilecektir—bu ayakkabı / spor ayakkabısı ile değişecek olan çizmeler için de geçerlidir.
24 Mayıs Çarşamba, Racim A, Regan B, Darcy C, Josh A, Charlie D, Charlie G, Yunus S, Maddox P, Robbie O'F and Cameron T hepsi Bristol Schools Football Finallerinde okulu çok gururlandırdı. Onları Ashton Gate finallerine götürün raundu yenilmeden geçti. Orada, yaşlılarından gol yemeden, Cameron'un güzel bir şapka numarası ve Charlie G'nin yarı çizgiden attığı gol ile bittirdi. Malesef yarı finalde kaybettiler ama bütün Bristol'de dördüncü gelmek büyük bir başarı. Aferin size çocuklar!
15 Mayıs Pazartesi bazı key stage 2 çocuklar heyecanlı bir gün geçirdi. Red Lodge müzesini ziyaret edip Tudorların yaşadığı zamana geri gittik; evin hanımını Dame Joan ile tanışma fırsatını bulduk ve o zamanki portre çizimi hakkında bilgilendirdik. Queen Elizabeth I (ilk) in ziyaret ettiği evi gezdik ve Tudor sanatı hakkında daha çok şey öğrendik. Son portreler çok detaylı ve mükemmeldi. Geziye katılar çocuklara bravo.
15 Mayıs'ta, Year 5 ve 6 kızlar futbol takımı St Bede's teki yıllık Bristol North Girls football turnuvasına katıldı. Daha önce takım olarak beraber oynamadıkları düşünülürse, kendilerini yönetip Shirehampton Primary'yi mükemmel temsil ettiler. Takım 1 kazanıp, 1 kaybetti ve 2 beraberlikle tek golümüzü Poppy B-B attı. Bütün kızlara aferin, özellikle çok süper oynayan ve çok cesur olan Lily E, Lily E, Poppy B-B, Brook R, Lily D, Daisy W, Grace C, Shannon D, Jessica E, Kacey-Mae S and Eden G-H'e tekerler.
Ün Holümüzdeki Sergide.... Her dönem öğrencilerin her sınıftan İngilizce, Matematik ve sanat derslerinde öğretilen/eri etkileyen çalışmalarını seçilmektedir. Ün Holümüz her sınıftan yeni İngilizce, matematik ve sanat eserleriyle yenilenmiş bulunmaktadır. Lütfen gelip bir göz atın; eserler **Matematik**—U3s (Shirehampton)- Kyla A, Bristol-Tom S, Edinburgh-Leon L, London- Scarlett S, Paris-Jonan A, Barcelona-Sean W, New York-Josie B, Toronto-Finley H, La Paz-Paul D, Rio-Lauren W (y4), Timbuktu-Jayden D (y3), Antananarivo-Regan K, Bangkok-Charlie G, Shanghai-Lily J, Honiara-Poppy B-B, Suva-Brook R **İngilizce**—U3s (Shirehampton)- Piper W, Bristol- Connie K, Edinburgh- Rosie M, London-Romeo S, Paris -Marley N, Barcelona-Amina K-V, New York -Connor Mc, Toronto-Mya M, La Paz-Emily T, Rio-Lexie C-E, Timbuktu-Sam W, Antananarivo-Lauren W, Bangkok-Angel O, Shanghai-Regan T, Honiara-Tyler L, Suva-Ryan G **Yaratıcılık**—U3s (Shirehampton)- Katlyn Q, Bristol-Lily-Rae C, Edinburgh-Leah M, London-Rosemary L, Paris-Diya A, Barcelona-Sienna E, New York-Whitney D, Toronto-Reese F, La Paz- Archie G-R, Rio-Mary-Jane F, Timbuktu-Lewis J, Antananarivo-Mia L, Bangkok- Noah D-R, Shanghai-Jazmin E, Honiara- Brandon H, Suva-Ella-Mai P



Asker geliyor!

Silahlı Kuvvetleri
Gününü kutlamak



için bazı askerler ziyarette bulunacaklar. Bütün çocuklarla yaptıkları iş hakkında sohbet edip onlarla bazı etkinlikleri paylaşacaklar. Öğle yemeğine bile kalacaklar! O gün bahçede ordu kamyonları görürseniz şaşırmayın!

Başarı kutlaması:

PSHE sertifikaları = değişiklik olduğunda duygularını kim ifade edebilir:

FS & KS1: Edinburgh-Oscar M & Olivia B, London-Poppy H & Theo L-F, Paris-Ruby M & Solomon A-B, Barcelona-Jaihan S & Sean W, New York-Darcy O & Beau W, Toronto-Leila N-R & Lucas F

KS2: Rio De Janeiro-Lexie C-E & Harvey T, La Paz-Millie W & Serenity C, Timbuktu-Logan G & Tilly L, Antananarivo-Kelsea F-A & Lauren W, Shanghai-Nickol W & Ryan N, Bangkok-Lizzie B & Leah S, Honiara-Sam S & Lily E, Suva-Regan B & Lily D

Work of the Week: YrR-Lucy N-M, Yr1-Sean W, Yr2-Harry T, Yr3-Codie M (y4), Yr4-Kelsea F-A, Yr5-Martyna C and Yr6-Sam S

Job well done...

